

Quran

Arabic - Estonian Parallel Text
Translated By Ivan Kushnir

This invaluable resource presents the Holy Quran in both Arabic and Estonian, side-by-side. It offers a unique opportunity for readers to delve into the original text while benefiting from a clear and accurate translation. Whether you are a devout Muslim seeking a deeper understanding of the Quran, a scholar of Islamic studies, or someone interested in learning Arabic, this book is a must-have.

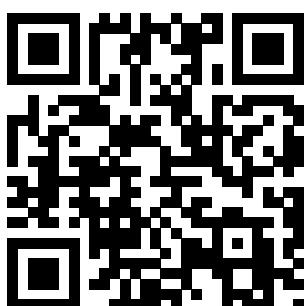
Enhanced understanding: The parallel text format allows for a direct comparison between the original Arabic and the Estonian translation, aiding in a more nuanced comprehension of the Quran's meaning.

Language learning: For those studying Arabic, this book serves as an excellent tool for improving reading comprehension and vocabulary. The Quran's rich and complex language offers numerous opportunities for language learners to expand their knowledge.

Cultural insights: By engaging with the Quran's text, readers can gain valuable insights into Islamic culture, history, and theology.

Reference work: The book can serve as a valuable reference for scholars, researchers, and students of Islamic studies.

website: quran-online-24.com



الفاتحة	١	٦	Avaus
البقرة	٢	٧	Lehm
آل عمران	٣	٣٠	Imrani Perekond
النساء	٤	٤٣	Naised
المائدة	٥	٥٧	Laud
الأعراف	٦	٦٨	Loomad
الأعراف	٧	٨٠	Kõrgused
الأنفال	٨	٩٣	Sõjasaak
التوبية	٩	٩٨	Parandus
يونس	١٠	١٠٨	Yunus (Joona)
هود	١١	١١٥	Hud
يوسف	١٢	١٢٣	Joosep
الرعد	١٣	١٣٠	Müristamine
إبراهيم	١٤	١٣٤	Aabraham
الحجر	١٥	١٣٨	Kivine ala
النحل	١٦	١٤٢	Mesilased
الإسراء	١٧	١٥٠	Öine teekond
الكهف	١٨	١٥٧	Koobas
مريم	١٩	١٦٤	Maarja
طه	٢٠	١٦٩	Ta-Ha
الأنبياء	٢١	١٧٥	Prohvetid
الحج	٢٢	١٨١	Palverännak
المؤمنون	٢٣	١٨٦	Usklikud
النور	٢٤	١٩١	Valgus
الفرقان	٢٥	١٩٦	Eristus
الشعراء	٢٦	٢٠٠	Luuletajad
النمل	٢٧	٢٠٧	Sipelgad
القصص	٢٨	٢١٢	Jutustused
العنكبوت	٢٩	٢١٨	Ämblik
الروم	٣٠	٢٢٢	Roomlased
لقمان	٣١	٢٢٦	Luqman
السجدة	٣٢	٢٢٨	Alandlik kummardus
الأحزاب	٣٣	٢٣٠	Liitlased
سباء	٣٤	٢٣٥	Saba
فاطر	٣٥	٢٣٩	Looja
يس	٣٦	٢٤٢	Ya-Sin
الصفات	٣٧	٢٤٦	Need, kes on rivistatud
ص	٣٨	٢٥٢	Saad
الزمر	٣٩	٢٥٦	Hulgad

- غافر ٤٠ 261 Andestaja
فصلت ٤١ 266 Selgitatud
الشوري ٤٢ 270 Nõukogu
الزخرف ٤٣ 274 Ehted
الدخان ٤٤ 278 Suits
الجاثية ٤٥ 280 Põlvili
الأحاقف ٤٦ 282 Liivamäed
محمد ٤٧ 285 Muhammad
الفتح ٤٨ 288 Võit
الحجرات ٤٩ 291 Kambritoad
ق ٥٠ 293 Qaf
الذاريات ٥١ 295 Tuuled, mis hajutavad
الطور ٥٢ 297 Mägi
النجم ٥٣ 299 Täht
القمر ٥٤ 301 Kuu
الرحمن ٥٥ 303 Halignud
الواقعة ٥٦ 306 Paratamatus
الحديد ٥٧ 309 Raud
المجادلة ٥٨ 312 Vaielnud naine
الحشر ٥٩ 314 Kogunemine
الممتحنة ٦٠ 316 Proovitav
الصف ٦١ 318 Rivid
ال الجمعة ٦٢ 319 Reedene palve
المنافقون ٦٣ 320 Silmakirjatsejad
التغابن ٦٤ 321 Pettus
الطلاق ٦٥ 322 Lahutus
التحرير ٦٦ 324 Keeld
الملك ٦٧ 325 Suveräänsus
القلم ٦٨ 327 Sulg
الحالة ٦٩ 329 Tõde
المعارج ٧٠ 331 Astmed
نوح ٧١ 333 Noa
الجن ٧٢ 335 Džinnid
المزمول ٧٣ 337 Kägaras
المدثر ٧٤ 338 Katte all
القيامة ٧٥ 340 Ülestõusmine
الإنسان ٧٦ 342 Inimene
المرسلات ٧٧ 344 Sõnumitoojad
النبا ٧٨ 346 Uudis

- النماذج** 79 348 Kiskujad
عبس 80 350 Kortsutas kulmu
التكوير 81 351 Mähkimine
الانفطار 82 352 Rebend
المطففون 83 353 Petturid
الانشقاق 84 354 Rebestamine
البروج 85 355 Tähtkujud
الطارق 86 356 Öine külastaja
الأعلى 87 357 Kõrgeim
الغاشية 88 358 Kõikehõlmav katastroof
الفجر 89 359 Koidik
البلد 90 360 Linn
الشمس 91 361 Päike
الليل 92 362 Öö
الضحي 93 363 Hommik
الشرح 94 364 Kergendus
التين 95 365 Viigipuu
العلق 96 366 Hüübimine
القدر 97 367 Saatus
البينة 98 368 Selge tõend
الزلزلة 99 369 Maavärin
العاديات 100 370 Galoppi jooksvad hobused
القارعة 101 371 Katastroof
التكاثر 102 372 Varandusjanu
العصر 103 373 Aeg
الهمزة 104 374 Laimaja
الفيل 105 375 Elevant
قرיש 106 376 Kureiši suguharu
المعاون 107 377 Väikesed heateod
الكوثر 108 378 Üliküllus
الكافرون 109 379 Uskmatud
النصر 110 380 Jumalik abi
المسد 111 381 Palmikiud
الإخلاص 112 382 Siirus
الفلق 113 383 Koit
الناس 114 384 Inimesed

الفاتحة**1 Avaus**

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
 الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ
 الرَّحْمَنُ لِرَبِّ الْعَالَمِينَ
 مَلِكُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ
 إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ
 آهَدْنَا لَكَ صِرَاطَ الْمُسْتَقِيمِ
 صِرَاطًا لِلَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ غَيْرَ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا
 الصَّابِرِينَ

- ¹ Jumala, Kõikhalastaja, Eriliselt Halastava nimel.
- ² Kiitus olgu Jumalale, maailmade Issandale.
- ³ Kõikhalastaja, Eriliselt Halastav.
- ⁴ Kohtupäeva Valitseja.
- ⁵ Sind me kummardame ja Sinult me otsime abi.
- ⁶ Juhi meid sirgele teele,
- ⁷ teekond nendele, kellele Sa oled armu andnud, mitte neile, kelle peale on viha, ja mitte eksinutele.

البقرة**2 Lehm**

- الْآمَنَ ذَلِكَ الْكِتَبُ لَا رَبَّ فِيهِ هُدَىٰ لَمْ مُتَّقِينَ
الْآذِنَ يُؤْمِنُونَ بِالْغَيْبِ وَيُقْيمُونَ الْصَّلَاةَ وَمَمَّا
رَزَقْنَاهُ يَنْفَعُونَ
وَالْآذِنَ يُؤْمِنُونَ بِمَا أُنْزِلَ إِلَيْكَ وَمَا أُنْزِلَ مِنْ قَبْلِكَ
وَبِالْآخِرَةِ هُمْ يَوْقُنُونَ
أُولَئِكَ عَلَىٰ هُدَىٰ مَنْ رَبَّهُمْ وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ
إِنَّ الْآذِنَ كَفَرُوا سَوَاءٌ عَلَيْهِمْ أَنْذَرْتَهُمْ أَمْ لَمْ تُنذِرْهُمْ
لَا يُؤْمِنُونَ
خَتَّمَ اللَّهُ عَلَيِّ قُلُوبِهِمْ وَعَلَيِّ سَمْعِهِمْ وَعَلَيِّ أَبْصَرِهِمْ
غِشْوَةٌ وَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ
وَوَنَّ إِنَّهُ أَسَاسُ مَنْ يَقُولُ أَمَدَّا بِاللَّهِ وَبِالْيَوْمِ الْآخِرِ وَمَا
هُمْ بِمُؤْمِنِينَ
يُخْدِعُونَ اللَّهُ عَلَيِّ وَالْآذِنَ أَمْنَوْا وَمَا يَخْدَعُونَ إِلَّا
أَنْفُسُهُمْ وَمَا يُعْشِرُونَ
فِي قُلُوبِهِمْ مَرْضٌ فَزَادَهُمُ اللَّهُ مَرْضًا وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ
بِمَا كَانُوا يَكْذِبُونَ
وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ لَا تُفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ قَالُوا إِذَا مَا نَحْنُ
مُصْلِحُونَ
لَا إِذَا هُمْ الْمُفْسِدُونَ وَلَكِنْ لَا يَشْعُرُونَ
وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ أَمْنُوا كَمَا إِمَانُ الْآذِنَ أَسَاسُ قَالُوا إِنَّهُمْ كَمَا
أَمْنَ السُّفَاهَاءُ إِذَا هُمْ هُمُ الْمُسْفَهَاءُ وَلَكِنْ لَا يَعْلَمُونَ
وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ أَمْنُوا قَالُوا إِذَا مَا نَحْنُ
شَيَطِينُهُمْ قَالُوا إِذَا مَعَكُمْ إِذَا مَا نَحْنُ مُسْتَهْزِءُونَ
اللَّهُ يَسْتَهْزِئُ بِهِمْ وَيَمْدُهُمْ فِي طُغْيَانِهِمْ بِعَمَّهُونَ
أُولَئِكَ الْآذِنَ اشْتَرَوْا لِضَلَالَةَ بِالْهُدَىٰ فَمَا رَبَحْتَ
تَجْرِيَتْهُمْ وَمَا كَانُوا مُهْتَدِينَ
مَنْتَهُمْ كَمِثْلِ الْآذِنِ أَسْتَوْدَ تَارًا فَلَمَّا آتَيْتَ مَا حَوَلَهُ
ذَهَبَ اللَّهُ بِنُورِهِ وَتَرَكُوهُ فِي طُلْمَتٍ لَا يَبْصِرُونَ
صُمْ بُكْمَ عُمِيْ فَهُمْ لَا يَرْجِعُونَ
أَوْ كَبِيْرٌ بِمِنَ الْسِّمَاءِ مَاءَ فِيهِ ظَلَمْتُ وَرَعَدَ وَبَرَقَ
يَجْعَلُونَ أَصْبَحُهُمْ فِي إِذَا نَهَمْ مِنَ الْصَّوْعَقِ حَذَرَ
الْمَوْتُ وَاللَّهُ مَحِيطٌ بِالْجَنَّاتِ
يَكَادُ الْبَرِيقُ يَخْطُبُ أَبْصَرَهُمْ كُلُّ جَمَانْ لَهُمْ مَشَوَّا فِيهِ
وَلَذَلِكَ أَظْلَمُ عَلَيْهِمْ قَامُوا وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَذَهَبَ بِسَمْعِهِمْ
وَبِأَبْصَرِهِمْ إِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ
- ¹ Alif, Laam, Miim.
² See on raamat, milles pole kahtlust, juhatuseks neile, kes on hoolsad.
³ Need, kes usuvald nähtamatusse ja peavad palvet ning kulutavad sellest, mida oleme neile andnud.
⁴ Ja need, kes usuvald sellesse, mis on ilmutatud sulle, ja sellesse, mis on ilmutatud enne sind, ja kindlalt usuvald järeltulevasse ellu.
⁵ Nemad on juhatusel oma issandalt, ja nemad on önnelikud.
⁶ Töesti, need, kes eitavad, on neile sama, kas sa hoiataid neid või ei hoiata, nad ei usu.
⁷ Jumal on pitseeritud nende südamed ja nende kuulmise; ja nende silmadeil on katt; ja neile on suur karistus.
⁸ Inimeste seas on neid, kes ütlevald: „Me usume Jumalasse ja viimasesse päeva,” aga nad ei ole usklikud.
⁹ Nad petavad Jumalat ja neid, kes on usklikud; aga nad petavad vaid iseennast, aga nad ei taju seda.
¹⁰ Nende südames on haigus, ja Jumal on suurendanud nende haigust; ja neile on valus karistus selle eest, et nad valetavad.
¹¹ Ja kui neile öeldakse: „Ärge rikkugu maa peal,” nad ütlevald: „Me oleme vaid parandajad.”
¹² Kas pole nad just rikkujad? Aga nad ei taju seda.
¹³ Ja kui neile öeldakse: „Usuge, nagu inimesed on uskunud,” nad ütlevald: „Kas peaksime uskuma, nagu rumalad on uskunud?” Kas pole nad just rumalad? Aga nad ei tea seda.
¹⁴ Ja kui nad kohtuvad nendega, kes usuvald, nad ütlevald: „Me usume.” Aga kui nad on üksi oma saatanatega, nad ütlevald: „Me oleme teiega, me vaid pilgame.”
¹⁵ Jumal pilkab neid ja pikendab nende eksimist, et nad eksiksid.
¹⁶ Need on need, kes on ostonud eksituse juhatuse eest, siis nende kauplemine pole kasu toonud ja nad pole juhatatud.
¹⁷ Nende näide on nagu see, kes süütas tule, ja kui see valgustas ümberringi, võttis Jumal nende valguse ja jättis nad pimedusse, et nad ei näeks.
¹⁸ Nad on kurdid, tummad ja pimedad; nad ei pöördu tagasi.
¹⁹ Või nagu vihm, mis tuleb taevast, milles on pimedus, köue ja välik. Nad panevad oma sõrmed kõrva, et varjuda surma eest. Ja Jumal ümbrisbese uskmatusid.
²⁰ Välk peaegu võtab nende nägemise; iga kord, kui see neile valgustab, nad könnivad selles, ja kui see neile pimedaks muutub, nad seisavad. Ja kui Jumal tahaks, Ta võtaks nende kuulmise ja nägemise. Töesti, Jumal on kõige üle võimas.

- يَأَيُّهَا أَلْذَانِ أَسْعَدُوا رَبَّكُمْ لَاَذِي خَلْقَكُمْ وَلَاَذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَتَفَوَّنَ 21 Oh inimesed, kummardage oma Issandat, kes teid ja neid enne teid lõi, et võksite olla hoolsad.
- لَاَذِي جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ فَرْشًا وَاللِّسَّهَمَاءَ بَنَاءً وَأَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَخْرَجَ بِهِ مِنَ الْأَرْضِ مَرْتَ رِزْقًا لَكُمْ فَلَا تَجْعَلُوا لِلَّهِ أَنْدَادًا وَلَا تَعْلَمُونَ 22 Tema, kes tegi teile maa vaibaks ja taeva hooneks ning saatis taevast vett ja tõi sellega välja puuvilju teile toiduks. Siis ärge seadke Jumalale vördsheid, kui te teate.
- وَإِنْ كُنْتُمْ فِي رِبَّ مِمَّا نَزَّلْنَا عَلَىٰ عِبَدِنَا فَاتُّهُ 23 Ja kui te olete kahtlusel selle üle, mida me oleme oma teenrile ilmutanud, siis tooge peatükki selle sarnane ja kutsuge oma tunnistajad peale Jumala, kui te olete töösed.
- فَإِنْ لَمْ تَفْعَلُوا وَلَنْ تَفْعَلُوا فَأَتَ قُوَّا الْأَذَادَارَ لَاَتِيَ وَقُوَّدَهَا 24 Aga kui te ei tee seda - ja te ei tee seda kunagi - siis kartke tuld, mille kütuseks on inimesed ja kivid, mis on valmistatud uskmatutele.
- وَيَشَرِّرَ الْأَذَادِينَ إِمَانُوا وَعَمِلُوا لِلصَّمَدِ لِحَتْ إِنَّ لَهُمْ حَدَّثَتْ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهِ الْأَنْهَرُ كَمَا رَزَقْنَا مِنْهَا مِنْ ثِيمَرَةٍ رِزْقًا قَالُوا هَذَا لَهُ ذِي رِزْقَنَا مِنْ قَبْلِ وَاتَّوْا بِهِ مُتَشَبِّهِ وَلَهُمْ فِيهَا ازْوَاجٌ مَطْهَرَةٌ وَهُمْ فِيهَا خَلِدُونَ 25 Ja andke rõõmusõnum neile, kes usuavad ja teevad häid tegusid, et neile on aiad, mille all voolavad jöed. Iga kord, kui neid seal viljaga toidetakse, nad ütlevad: „See on, mida meid varem toideti.“ Ja neile antakse sarnaseks tehtud viljad; ja neil on seal puhastatud kaaslased, ja nad on seal igaveseks.
- إِنَّ اللَّهَ لَا يَسْتَحِي أَنْ يَضَرِّبَ مَثَلًا مَا يَعْوَضُهُ فَمَا فَوْقَهَا فَأَمَّا الْأَذَادِينَ إِمَانُوا فَعَلِمُوْنَ أَذَادَارَ الْحَقِّ مِنْ رِبِّهِمْ وَإِنَّ الْأَذَادِينَ كَفَرُوا فَيُقَوْلُونَ مَاذَا أَرَادَ اللَّهُ بِهِمْ مُتَلِّا يَضْلُلُ بِهِ كَثِيرًا وَيَهْدِي بِهِ كَثِيرًا وَمَا يَضْلُلُ بِهِ إِلَّا الْفَاسِقِينَ 26 Tõesti, Jumal ei häbene näidet tuua, olgu see sääsk või midagi suuremat. Need, kes usuavad, teavad, et see on töde nende Issandalt; aga need, kes eitavad, ütlevad: „Mida tahtis Jumal selle näitega?“ Ta eksitab sellega paljusid ja juhatab sellega paljusid. Aga ta eksitab sellega vaid neid, kes on üleaastjud.
- أَلَّا ذِينَ يَنْقُضُونَ عَهْدَ اللَّهِ مِنْ بَعْدِ مِنْتَهِيَ وَيَنْقَطُعُونَ مَا أَمْرَ اللَّهِ بِهِ أَنْ يَوْصِلَ وَيَفْسِدُونَ فِي الْأَرْضِ وَلِنَكِ هُمُ الْخَسِرُونَ 27 Need, kes rikuvad Jumala lepingu pärast selle kinnitamist ja katkestavad, mida Jumal on käskinud ühendada, ja rikuvad maa peal. Nemad on need, kes kaotavad.
- كَيْفَ يَنْقُضُونَ بِاللَّهِ وَكَيْتُمْ أَمْوَاتًا فَأَحِيكُمْ ثُمَّ يُمْسِكُمْ 28 Kuidas te võite eitada Jumalat, kui te olite surnud ja Ta elustas teid, siis Ta paneb teid surema, siis Ta elustab teid uuesti ja siis te pöördute Tema juurde tagasi?
- هُوَ الَّذِي خَلَقَ لَكُمْ مَا فِي الْأَرْضِ حَمِيعًا ثُمَّ أَسْتَوَى إِلَى السَّمَاءِ فَسُوْنَاهُ سَبْعَ سَمَوَاتٍ وَهُوَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيهِ 29 Tema on see, kes lõi teile kõik, mis on maa peal; siis Ta pöördus taeva poole ja tegi neist seitse taevast. Ja Tema on kõige teadja.
- وَأَذْقَلَ رَبُّكُمْ لِلْمَلَكَةَ إِذْ يَجَعِلُ فِي الْأَرْضِ خَلِيفَةً قَالُوا أَتَجْعَلُ فِيهَا مَنْ يَفْسِدُ فِيهَا وَيَسْفِكُ الدَّمَاءَ وَنَحْنُ نَسِيْحٌ بِحَمْدِنَا وَنَقْدٌ سَلْكَ قَالَ إِذْ يَأْلِمُ مَا لَا تَعْلَمُونَ 30 Ja kui sinu Issand ütles inglitele: „Ma määran maa peale asetäitja“, nad ütlesid: „Kas sa määrad sinna selle, kes rikub seal ja valab verd, samal ajal kui meie ülistame Sind ja pühitseme Sind?“ Ta ütles: „Ma tean, mida te ei tea.“
- وَعَلَمَ إِدَمْ الْأَسْمَاءَ كُلَّهَا ثُمَّ عَرَضَهُمْ عَلَى الْمَلَكَةِ فَقَالَ أَنْبُونِي بِاسْمَاءِ هُؤُلَاءِ إِنْ كُنْتُمْ صَدِيقِينَ 31 Ja Ta õpetas Aadama kõikide asjade nimed; siis Ta näitas neid inglile ja ütles: „Ölge mulle nende nimed, kui te olete töösed.“
- قَالُوا سُيَّحْنَكَ لَا عِلْمَ لَنَا إِلَّا مَا عَلِمْتَنَا إِذْ كَأْنَتَ الْعَلِيمُ الْحَكِيمُ 32 Nad ütlesid: „Kõik kiitus olgu Sulle; meil pole teadmist, välja arvatud see, mida Sina oled meile öpetanud. Tõesti, Sina oled Kõiketeadjad, Kõiketeadjad.“
- أَلَمْ أَفْلَمْ لِكُمْ إِذْ يَأْلِمُ عَيْنَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَأَعْلَمُ مَا تَبْدُونَ وَمَا كُنْتُمْ تَكْنُمُونَ 33 Ta ütles: „Aadam, ütle neile nende nimed.“ Ja kui ta neile nende nimed ütles, Ta ütles: „Kas ma ei öelnud teile, et ma tean taevaste ja maa salajasust ja tean, mida te available ja mida te varjate?“
- وَأَذْقَلَنَا لِلْمَلَكَةَ أَسْجَدُوْنَا لَدَمْ فَسَجَدُوا إِلَّا إِبْلِيسَ أَبِي وَاسْتَكَبَرَ وَكَانَ مِنَ الْكَفَّارِينَ 34 Ja kui me ütlesime inglile: „Kummardage Aadama ees，“ nad kummardasid, välja arvatud Iblis; ta keeldus ja oli uhke ja oli uskmatute hulgast.

وَلَقْنَا بِيَادِمْ أَسْكَنْنَا إِنْتَ وَرَجُلَ الْجِنَّةَ وَلَدًا مِنْهَا رَغْدًا
حِبْثَ شِبَّتِمَا لَا تَقْرِبَا هَذِهِ الْمَشِ جِرَةً فَتَكُونُ مِنْ
الظَّلَمِ لِمَيْنَ

فَأَزَرْهُمَا آلَشَ يَطْنُ عَنَّهَا فَأَخْرَجَهُمَا مِمَّا كَانُوا فِيهِ وَلَقْنَا
أَهْبَطُوهُ بِعَضْكُمْ لِيَعْضُ عُدُوَّ وَلَكُمْ فِي الْأَرْضِ مُسْتَفِرِ
وَمُنْعِ إِلَى حِينَ

فَلَقْنَاهُمْ بِإِدَمْ مِنْ رَبِّهِ كَلِمَتَ قَتَابَ عَلَيْهِ إِنْهُ هُوَ
الْمَلَّ وَأَبَ الْرِّحْمَمْ

فَلَقْنَا أَهْبَطُوهُ مِنْهَا جَمِيعًا فَإِمَّا يَأْتِيَنَّكُمْ مِمَّا يُهْدِي
تَبَعَّهَا دُهَيْ فَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْرَنُونَ

وَالْمَذِيْنِ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِأَيْتَنَا أَوْلَيْكَ أَصْحَبُ الْمَذَارِ هُمْ
فِيهَا خَلِدُونَ

بَيْنِ إِسْرَإِيلَ اذْكُرُوا نَعْمَتِي الَّتِي أَنْعَمْتُ عَلَيْكُمْ
وَأَوْفُوا بِعَهْدِمْ أَوْفِ بِعَهْدِمْ وَإِيْ يَ فَارِهِيُونَ

وَأَمْنُوا يَمَّا أَنْزَلْتُ مُصَدَّقًا لِمَا مَعَكُمْ وَلَا تَكُونُوا أَوْلَ
كَافِرُهُمْ وَلَا تَشْتَرُوا بِأَيْتَنِي ثَمَنًا قَيْلَاهُ وَإِيْ يَ فَاتَّ قَوْنَ

وَلَا تَبْسُوا الْحَقَّ بِالْبَطْلِ وَتَكْتُمُوا الْحَقَّ وَأَنْتُمْ
تَعْلَمُونَ

وَأَقِيمُوا الْمَصَلَّوَةَ وَأَتُوْلَنَزَكَوَةَ وَأَرْكَوْعَ مَعَ الْرِّكَعِينَ

أَتَأْمِرُونَ الْمَلَّاسَ بِالْبَلِيرِ وَتَنْسَوْنَ أَنْفُسَكُمْ وَأَنْتُمْ
تَتَلَوُنَ الْكِتَبَ أَفَلَا تَعْقُلُونَ

وَأَسْتَعْنِيْنَا بِالْمَلَّسِ بِرَ وَالْمَلَّوَهَ وَإِذَهَا لَكِبِرَهَ إِلَّا عَلَى
الْمَشْعِينَ

الْمَذِيْنِ يَطْلُونَ أَذَهَهُمْ مُلْقُوا رَبَّهُمْ وَأَذَهَهُمْ إِلَيْهِ رَجَعُونَ

بَيْنِ إِسْرَإِيلَ اذْكُرُوا نَعْمَتِي الَّتِي أَنْعَمْتُ عَلَيْكُمْ
وَإِذَ يَ فَضِّلُوكُمْ عَلَى الْعَلَمِينَ

وَأَنْتُمْ قَوْيُومَا لَا تَبْجِزِي نَفْسَ عَنِ ذَفِقِهِ شَيْئًا وَلَا يُقْبِلُ
مِنْهَا شَفَعَهُ وَلَا يُؤْخَدُ مِنْهَا عَدْلٌ وَلَا هُمْ يَنْصُرُونَ

وَإِذَ نَجَّيْنَكُمْ مِنْ إِلَالِ فِرْعَوْنَ يَسُومُونَكُمْ سُوءَ الْعَذَابِ
يَدِ حَوْنَ إِيَّاهُمْ وَيَسْتَحْيُونَ سِيَاهَمْ وَفِي ذِلِكَ بِلَاءَ

مِنْ رَبِّكُمْ عَظِيمَ

وَإِذَ فَرَقْنَا بِكُمُ الْبَحْرَ فَأَنْجَيْنَكُمْ وَأَغْرَقْنَا إَلَالِ فِرْعَوْنَ
وَأَنْتُمْ تَنْظُرُونَ

وَإِذَ وَعَدْنَا مُوسَى أَرْبَعِينَ لَيْلَهَ ثُمَّ أَتَخَذَتْمُ الْعِجَلَ مِنْ
بَعْدِهِ وَأَنْتُمْ ظَلَمُونَ

لَهُمْ عَفَوْنَا عَنْكُمْ مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ لَعَلَّكُمْ تَشَكُّرُونَ

وَإِذَءَاتَيْنَا مُوسَى الْكِتَبَ وَالْفُرْقَانَ لَعَلَّكُمْ تَهَدُونَ

³⁵ Ja me ütlesime: „Adam, ela sina ja sunaine paradiisis ja sööge sellest vabalt, mida iganes soovite, aga ärge lähenegel sellele puule, sest siis saate ülekohtusteks.“

³⁶ Aga saatan pani nad sellelt eksima ja tõi nad välja sellest seisundist, milles nad olid. Ja me ütlesime: „Minge alla, olles üksteisele vaenlasteks. Ja maa peal on teile elupaik ja ajutine rõõm ajaks.“

³⁷ Siis Adam sai oma Issandalt sõnu ja Ta pöördus tema poole armulikult; töösti, Ta on Pöörduja, Halastav.

³⁸ Me ütlesime: „Minge kõik sellest alla. Kui teile tuleb minu juhatuse, siis kes järgib minu juhatust, neil pole hirmu ega nad kurvasta.“

³⁹ Aga need, kes eitavad ja valetavad meie tunnustähtede kohta, on need põrgu elanike hulgast; nemad on selles igaveseks.

⁴⁰ Oh lisraeli lapsed, mäletage minu armu, mida ma olen teile andnud, ja täitke oma lepingu minuga, siis ma täidan oma lepingu teilega, ja kartke mind ainult.

⁴¹ Ja uskuge sellesse, mis ma olen ilmutanud, kinnitades seda, mis on teiega, ja ärge olge esimesed, kes seda eitavad, ja ärge müüge minu tunnustähti väheste hinnaga, ja kartke mind ainult.

⁴² Ja ärge riietage töde valega ega varjake töde, kui te teate.

⁴³ Ja pidage palvet ja andke almuseid ja kummardage koos kummardajatega.

⁴⁴ □ Kas te käsите inimestel olla head ja unustate iseennast, kuigi te loete raamatut? Kas te siis ei mötle?

⁴⁵ Ja otsite abi kannatlikkuse ja palve kaudu. See on töösti raske, välja arvatud alandlikele.

⁴⁶ Need, kes usuavad, et nad kohtuvad oma Issandaga ja et nad pöörduvad Tema juurde tagasi.

⁴⁷ Oo, lisraeli lapsed, meenutage Minu soosingut, mille Ma olen teile andnud, ja et Ma olen teid eelistatud üle maailma.

⁴⁸ Ja kartke päeva, mil ükski hing ei saa teise eest midagi teha, ja temalt ei võeta vastu eestkostet ega lunastust, ja nad ei saa abi.

⁴⁹ Ja kui Me päästsime teid vaaraoh kaest, kes allutasid teid kohutavale piinamisele, tappes teie poegi ja jäettes ellu teie naised. Selles oli teie Issanda suur katsumus.

⁵⁰ Ja kui Me lahutasime teie jaoks mere ja päästsime teid ning uputasime vaaraoh kaest, kui te vaatasite.

⁵¹ Ja kui Me määrasime Moosesele nelikümme ööd, siis te võitsite vasika pärast teda, olles ülekohtused.

⁵² Siis andsime teile andeks pärast seda, et te võiksite olla tänlilikud.

⁵³ Ja kui Me andsime Moosesele raamatu ja eristuse, et te võiksite olla juhitud.

وَإِذْ قَالَ مُوسَىٰ لِعَوْمَهُ يَقُومُ إِنَّكُمْ طَلَمْتُمْ أَنفُسَكُمْ
يَا لَمْ يَأْذِكُمُ الْعِجْلُ فَتَوَوَّلُ إِلَيْ بَارِئِكُمْ فَاقْتُلُوا أَيْقِبِكُمْ
ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ إِنْ بَارِئُكُمْ فَتَابَ عَلَيْكُمْ إِنْ هُوَ
إِلَهٌ وَّاَبَ الْرَّحِيمُ

وَإِذْ فَلَتَّ بِمُوسَىٰ إِنَّ نَبَوْمَنِ لَكَ حَتَّىٰ نَرَىٰ اللَّهَ جَهَرَةً
فَاخْدُتُمُ الْمَصِّعَةَ وَأَنْتُمْ تَنْتَرُونَ

ثُمَّ بَعْثَنَّتُمُ مِّنْ بَعْدِ مَوْتِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَشَكُّرُونَ

وَإِذْ لَمَّا كُنْتُمْ عَلَيْكُمُ الْغَمَامَ وَأَنْزَلْتُنَا عَلَيْكُمُ الْمَنَّ وَالسَّلَوَىٰ
كُلُّوا مِنْ طَيْبِيْتٍ مَا رَزَقْتُمْ وَمَا طَلَمْوْنَا وَلَكُنْ كَانُوا
أَنْفُسَهُمْ يَظْلَمُونَ

وَإِذْ قَلَّنَا دَخْلُوا مَهْذَهُ الْمَقْرَبَةَ فَكُلُّوا مِنْهَا حِيشُ شَتَّتْ رَغَدًا
وَادْخُلُوا الْبَابَ سَجَّدًا وَقُولُوا حِطَّةٌ ذَغَفْرُ لَكُمْ خَطِيلُكُمْ
وَسَنْزِيدُ الْمُحْسِنِينَ

فَيَدَلِلَ لِلَّادِيْنَ عَلَيْهِمُ الْظَّلَمُوا قَوْلًا غَيْرَ لَمَّا ذُبِّيْ قَلِيلَ لَوْمٌ فَأَنْزَلَنَا
عَلَيْهِمُ الَّذِينَ ظَلَمُوا رِجَزًا مِّنَ الْمَسِّ مَاءٍ بِمَا كَانُوا
يَفْسُوْنُ

وَإِذْ أَسْتَسْقَىٰ مُوسَىٰ لِعَوْمَهُ فَقُلْنَا أَصْرِبْ بِعَصَادٍ
الْمَحْجَرَ فَانْجَرَتْ مِنْهُ أَشْتَنْتَا عَشْرَ رِعَيْتَنَا قَدْ عَلَمْ كُلِّ
أَنْاسٍ بِمِشْرِيبِهِمْ كُلُّوا وَأَشْرَبُوا مِنْ رِزْقِ اللَّهِ وَلَا تَعْثَوْا
فِي الْأَرْضِ مُفْسِدِينَ

وَإِذْ قَلَّتْ بِمُوسَىٰ لَنِ نَصِيرٌ عَلَىٰ طَعَامٍ وَحْيٍ فَأَدْعَ لَنَا
رِبَّكَ يَخْرُجُ لَنَا مِمَّا تَنْبَتْ لِلأَرْضِ مِنْ يَقْلَهَا وَقَبْأَهَا
وَفَوْمُهَا وَعَدْسُهَا وَبَصْلُهَا قَالَ أَتَسْتَدِلُونَ إِلَيْ ذِيْهِ مِنْهُ أَدْنَى
بِاللَّهِ ذِيْهِ مِنْهُ وَخَيْرٌ لَهُمْ كُلُّوا مِنْ رِزْقِ اللَّهِ وَلَا تَعْثَوْا
وَضَرِبَتِ عَلَيْهِمُ الْأَذْلَةُ وَالْمَسْكَنَةُ وَبَاعُو بَعْضَهُمْ بِنِ
اللَّهِ مَذَلَّلَهُ ذَلِكَ بِإِنْ هُمْ كَانُوا يَكْفُرُونَ بِأَيْتَ اللَّهُ وَبِقَاتُونَ
اللَّهُ يَدِيْنَ بِغَيْرِ الْحَقِّ ذَلِكَ بِمَا عَصَوْا وَكَانُوا يَعْتَدُونَ

إِنَّ الَّادِيْنَ إِمْنَوْا وَلَيَدِيْنَ هَادِوْا وَلَدِيْنَ صَرِيْ وَلَدِيْنَ بَيْنَ
مِنْ إِيمَنِ يَلِلَّاهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَعِمَلَ صَلْحَا فَلَهُمْ
أَجْرُهُمْ عِنْ رَبِّهِمْ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْرُونَ

وَإِذْ أَخْذَنَا مِنْتَكُمْ وَرَفَعْنَا فَوْقَكُمُ الْأَطْلَوْ وَرَخْدُوا مَا إِتَيْنَاكُمْ
بِقُوَّةٍ وَأَذْكَرُوا مَا فِيهِ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ

ثُمَّ تَوَلَّ بَيْتٌ مِّنْ بَعْدِ ذَلِكَ فَلَوْلَا فَصَلُّ اللَّهِ عَلَيْكُمْ
وَرَحْمَنُهُ لَكُنْتُمْ مِنَ الْخَسِيرِينَ

وَلَقَدْ عَلِمْتُمْ إِلَيَّ دِيْنَ آعْنَادُوكُمْ فِي الْمَسِّ بَتَّ فَقَلَّنَا لَهُمْ
كُونُوا قِرْدَةَ حَسِينٍ

فَجَعَلْنَاهُ نَكْلًا لَّهَا بَيْنَ يَدِيهَا وَمَا حَافَهَا وَمَوْعِظَةً
لَمَتْقِينَ

54 Ja kui Mooses ütles oma rahvale: "Oo, mu rahvas, te olete teinud endale ülekokut, võttes vasika, seega pöörduge oma Looja poolle ja tapke endid. See on teie jaoks parem teie looja juures." Siis Ta pöördus teie poolle. Töesti, Ta on andestav, halastav.

55 Ja kui te ütlesite: "Oo, Mooses, me ei usu sind enne, kui me näeme Jumalat avalikult." Siis tabas teid välk, kui te vaatasite.

56 Siis Me äratasime teid pärast teie surma, et te võiksite olla tänlukud.

57 Ja Me varjutasime teid pilvedega ja saatsime teile mannat ja vutte. Sööge headest asjadest, mida Me teile oleme andnud. Ja nad ei teinud Meile ülekokut, vaid nad tegid ülekokut iseendale.

58 Ja kui Me ütlesime: "Sisenege sellesse külla ja sööge sellest, kust iganes te soovite, külluslikult, ja sisenege värvavasse kummardades ja öelge: "Andestus." Me andestame teile teie patud ja suurendame heategijaid."

59 Siis need, kes olid ülekohtused, muutsid sõna, mis neile öeldi, teiseks. Siis Me saatsime ülekohtustele taeva karistuse nende üleastumise töttu.

60 □ Ja kui Mooses palus oma rahvale vett, siis Me ütlesime: "Löö oma kepiga kivi." Siis purskas sellest kaksteist allikat. Iga rahvas teadis oma joogikohta. Sööge ja jooge Jumala andidest ja ärge tehke kurja maa peal, olles korrumpeerunud.

61 Ja kui te ütlesite: "Oo, Mooses, me ei suuda taluda ühte toitu, seega palu oma Issandat, et Ta takes meile sellest, mida maa kasvatab, oma rohelisti taimi, kurke, küüslauku, läätsi ja sibulaid." Ta ütles: "Kas te vahetate parema halvema vastu? Minge alla Egiptusesse, siis teil on see, mida te palusite." Ja neile määritati alandus ja viletsus ning nad töid Jumala viha. See oli sellepäras, et nad eitasid Jumala märke ja tapsid prohveteid ebaöiglaselt. See oli sellepäras, et nad olid sónakuulmatud ja üleastujad.

62 Töesti, need, kes usuvald, ja need, kes on juudid, ja kristlased ja sabiinid, kes usuvald Jumalasse ja Viimasesse Päeva ja teevald häid tegusid, neil on oma tasu oma Issanda juures ja neil ei ole hirmu ega kurbust.

63 Ja kui Me võtsime teie lepingu ja tõstsime teie kohal määe, vôtke, mida Me teile andsime, kindlalt ja meenutage, mis selles on, et te võiksite olla jumalakartlikud.

64 Siis te pöördusite pärast seda ära. Kui ei oleks olnud Jumala armu ja halastust teie üle, oleksite olnud kaotajate seas.

65 Ja te teadsite neid, kes rikkusid hingamispäeva teie seast, siis Me ütlesime neile: "Olge põlatud ahvid."

66 Siis Me tegime selle hoiatuseks nendele, kes olid nende ees ja nende järel, ja hoiatuseks jumalakartlikele.